



Custodian of Good Governance

# **KHOMIŠENE YA TIRELOPUSO**

PEGELOYA NGWAGA YA BAAGIYA PAKA YA  
DITŠHELETE YA 2010/11

**THULAGANYO YA DITENG**

**TSEBE**

1.	RE BO MANG	1
2.	RE DIRA ENG	2
3.	KE MANG YO O RWELENG MAIKARABELO	4
4.	MAITLHOMO A RONA, KA MOO RE A FITLHETSENG KA TENG LE DIPHOLO TSE DI FITLHELETSWENG	4
5.	KA MOO RE IKAELELANG GO TOKAFATSA DITIRELO TSA RONA	8
6.	THULAGANYO LE BADIRI	9
7.	TEKANYETSOKABO	10
8.	DINTLHA TSA KGOLAGANO	10
9.	RE KA FITLHELWA KAE	10

<b>LEFAPHA</b>	<b>Khomišene ya Tirelopuso</b>
<b>PEGELO YA BAAGI</b>	<b>Ngwaga wa Ditšhelete wa 2010/11</b>

## **1. RE BO MANG**

Khomišine ya Tirelopuso (PSC) e tlhomilwe go ya ka Karolo 196 ya Molaotheo wa Repaboliki ya Aforikaborwa, 1996. Ke sona fela setheo se se tlhomilweng go ya ka Kgaolo 10 ya Molaotheo. Molaotheo o kaya fa go na le PSC e le nngwe ya Repaboliki ya Aforikaborwa, e e nang le ditokololo a le 14, a le matlhano a yona a thapilwe ka katlanegiso ya Kokoano Bosetšhaba. Leloko le lengwe le lengwe le thapiwa go tswa go nngwe le nngwe ya diporofense di le robongwe, morago ga go tlhophiwa ke Tonakgolo ya porofense ka katlanegiso ya komiti Palamente ya Porofense. Ditokololo di kaiwa e le Bokomišinara mme ba thapiwa ke Moporesitente. Bokomišinara ba le batlhano ba ba thapilweng ka katlanegiso ya Kokoano Bosetšhaba ba kwa Ofisingkgolo, fa ditokololo tse di setseng di le kwa diporofenseng. Tsamaiso ya thapo ya Bokomišinara e busiwa ke Molao wa Komišene ya Tirelopuso, 1997, o o tlamelang molawana wa PSC le dilo tse di gokaganeng le ona. GO ya ka Molao, Komišinara o thapiwa paka ya dingwaga di le tlhano, e e ntshwafadiwang ka paka e le nngwe fela. PSC e etelwapele ke Monnasetulo yo o thapilweng ke Poresitente go tswa mo go Bokomišinara ba ba tlhophilweng.

PSC e ikarabela kwa Kokoanong ya Bosetšhaba mme e tshwanetse go e direla pegelo ngwaga le ngwaga. Gape e tshwanetse go dira pegelo kwa Palamenteng ya porofense e e amegang ka ga ditiro tsa yona mo porofenseng nngwe le nngwe.

PSC e tshegediwa ke Ofisi ya Khomišene ya Tirelopuso (OPSC), mme Ofisi kgolo ya yona e kwa Pretoria le Diofisi tsa Kgaolo mo porofenseng nngwe le nngwe. OPSC e etelewa pele ke Mokaedikakaretso, yo e leng Modiredi yo o rweleng maikarabelo. Ditokololo tsa badiri ba OPSC di thapiwa go ya ka Molao wa Tirelopuso wa 1994.

### **Ponelopele**

PSC ke setheo se se ikemetseng se se sa tseyeng letlhakore se se tlhodilweng ke Molaotheo, 1996, go tokafatsa maatlametlo mo taolong mo Tirelopusong ka go rotloetsa mowa wa porofesinale le wa maitsholo le go tsenya boleng mo tsamaisong ya puso e e nang le maikarabelo, e e lekalekanang, nonofileng, e e nang le bokgoni, e e senang bobodu e bile e tsibogela ditlhoko tsa batho ba Aforikaborwa.

### **Maikaelelo**

PSC e ikaelela go rotloetsa dikaelo le metheo tsa temokerasi tse di tlhagelelang mo molaotheong wa Tirelopuso ka go batlisisa, lebelela, sekaseka, tlhaeletsana le go begela

tsamaiso ya puso. Ka dithulaganyo tsa ditlhotlhomiso, e tla netefatsa tlhatlhosho ya maatlametlo mo go buseng le thebolo ya ditirelo e e boleng e e kgonegang ebile e tswelela.

## **2. RE DIRA ENG**

Taolelo ya PSC e tswa mo Karolo 195 le 196 ya Molaotheo, 1996. Karolo 195 e tlhagisa melawana le metheo tse di busang tsamaiso ya puso, tse di tshwanetseng go tlhatlhošwa ke PSC. Melwawana e le metheo e ke:

- a. maemo a a kwa godimo a melawana ya maitsholo a porofešinale;
- b. tiriso e e nonofileng, ya tshomarelo le e e dirisang didirisiwa ka tshwanelo;
- c. tsamaiso ya puso e e ka ga tlhabololo;
- d. thebolo ya ditirelo ka tsela e e sa tseyeng letlhakore, e e siameng ebile e lekalekana, e e senang tshokamo;
- e. di tsibogela ditlhoko tsa batho le go rotloetsa setšhaba go nna le seabe mo go direng dipholisi;
- f. tsamaiso ya puso e e nang le maikarabelo;
- g. rotloetsa bosenangbofitlha;
- h. tlhagiso e e siameng ya tsamaiso ya thulaganyo ya badiri le ditiro tsa tlhabololo ya boiphediso;
- i. tsamaiso ya puso e e nang le kemedi ka thapo le badiri; ditiro tsa tsamaiso tse di ikaegileng ka bokgoni, maikaelelo, tshiamo le tlhoko ya go baakanya go sa lekalekane ga maloba.

Go ya ka Karolo 196 (4) ya Molaotheo, 1996, ditiro le dithata tsa PSC ke:

- a. Go rotloetsa melawana le dikaelo, jaaka di tlhagelela mo Karolo 195, mo Tirelopusong yotlhe;
- b. go batlisisa, tlhokomela, sekaseka ditiro tsa mokgatlho, tsamaiso le badiri ba Tirelopuso, bogolo segolo mo kobamelong ya melawana le dikaelo tse di tlhagisitsweng mo Karolo 195 le ditsamaiso tsa Tirelopuso;
- c. go tshitshinya ditekanyetso tsa go netefatsa tirafatso e e kgonang gape e nonofile mo Tirelopusong;
- d. go neelana ka dikaelo tse di ikaelelang go netefatsa gore ditsamaiso tsa badiri tse di amanang le patlo, tshutiso ditlhatlhosho le diteleko di ikamaganya le melawana le dikaelo tse di tlhagisitsweng mo Karolo 195;
- e. go begaka ga ditiro tsa yona le tiragatso ya ditiro tsa yona, go akaretsa diphitlhelelo dingwe le dingwe tse e ka di dirang le dikaelo le kgakololo e e ka e nayang; le go rebola tshekatsheko ya ka moo melawana le dikaelo tse di tlhagisitsweng mo Karolo 195 go ikamagangwa le tsona ka teng; le
- f. ka bo yona, kgotsa ka go amogela ngongorego nngwe le nngwe,

- i. go batlisisa le go tlhatlhoba kopo ya badiri le ditiro tsa tsamaiso ya puso le go begela Bothati jwa Khuduthamaga jo bo maleba le Palamente;
- ii. go batlisisa dingongorego tsa badiri mo Tirelopusong tse di malebana le ditiro tsa semmuso kgotsa ditlogelo le go atlanegisa dipaakanyo tse di maleba;
- iii. go tlhokomela le go batlisisa kobamelo ya ditsamaiso tse di teng mo Tirelopusong;
- iv. go gakolola ditheo tsa bosetšhaba le tsa diporofense tsa puso malebana le badiri mo Tirelopusong, go akaretsa tseo tse di amanang le patlo, thapo, tshutiso, kgololo le dintlha tse dingwe tsa boitshediso jwa badiri mo Tirelopusong.

Tiro ya PSC e rulagantswe ka dikarolo di le thataro tse di botlhokwa tsa tiragatso tse di latelang:

- Tokafatso ya Kamano ya Badiri
- Boeteledipele le Ditshekatsheko tsa Thulaganyo ya Badiri
- Tebelelo ya go Busa
- Thebolo ya Tirelo le Ditlhatlhobo tsa go Ikamaganya
- Dipatlisiso tsa Tsamaiso ya Puso
- Maitsholo a Porofesenale

Mafelo a a kgobokantswe ka makala a tiro a a latelang:

- a. **Lekala: Ditiro tsa Boeteledipele le Tsamaiso** di kgonisa PSC go tlhatlhosa boeteledipele jo bo tsepameng mo Tirelopusong, tsamaiso ya thulaganyo ya badiri, dikamano tsa badiri le ditiro tsa badiri
- b. **Lekala: Tebelelo le Tlhatlhobodi** kgonisa PSC go tlhoma maemo a a kwa godimo a thebolo ya tirelo, tebelelo go busa go go siameng mo Tirelopusong
- c. **Lekala: Tshiamo le go nna Kgatlhano le Bobodu** di kgonisa PSC go dira dipatlisiso mo tsamaisong ya puso, tlhatlhosa maemo a a kwa godimo a maitsholo a a siameng mo badiredipusong le go abelana mo go thibeleng le go lwantsheng bobodu
- d. **Ditirelo tsa setheo** tshegetsisa ditiro di le tharo tsa makala ka go neelana ka ditirelo tsa tsamaiso.



<b>Ditirelo tse di botlhokwa</b>	<b>Badirisi</b>	<b>Maitlomo a ga jaana</b>	<b>Phitlhelelo ya ga jaana kgatlanong le maitlomo</b>
			tshedimosetso e e sa felelang e e neng e tlametswe ke mafapha
Go tokafatsa le go tlhatlhosa boeteledipele jwa Tirelopuso	Ofisi ya Poresitente Mafapha a puso The Akademia Mekgatlho e e seng ya puso Makgotla a Khuduthamaga ya Diporofense	Pegelo ka diphitlhelelo le dikatlanegiso tse di konotetsweng	Pegelo ka ga Tiriso ya Tsamaiso ya Tiragatso le Thulaganyo ya Tlhabololo go Batsamaisi Bagolo kwa Porofenseng ya Kapa Bophirima e ne ya konotelwa le Pegelo ya Tshekatsheko ya Tiriso ya Patlo le Ditiro tsa Tlhopo mo Pusong ya Selegae e ne ya Neelwa PSC go e rebola
Tebelelo ya tsamaiso tiragatso ya Ditlhogo tsa Lefapha	Ofisi ya Poresitente Mafapha a puso The Akademia Mekgatlho e e seng ya puso makgotla a Khuduthamaga Diporofense	DiHoD tsothe tse di nonofileng di ne di a tlhatlhabiwa ka katlego  Ditumelelano sa tiragatso tsa diHoD di ne di a lebelelwa le go tlhatlhabiwa  Dipegelo ka diphitlhelelo le dikatlanegiso tse di konotetsweng mo maitlhomong a a beilweng Reports with findings and recommendations finalised within set targets	Dikaelo tsa tlhatlhobo ya paka ya 2009/10 di ne di a phasaladiwa ka Diphapane 2010 Guidelines for the 2009/10 evaluation cycle were published in October 2010  Ditlhogo di le 7 tsa Lefapha la Bosetšhaba (HoDs) di ne di a tlhatlhabiwa, 5 ya bona e ne e le ya dipaka tse di fetileng tsa tlhatlhobo fa 2 e ne e le ya dipaka tsa 2009/10. DiHoD di le 43 tsa diporofense di ne di a tlhatlhabiwa , 37 ya bona e ne e le ya dipaka tse di fetileng fa 6 e ne e le ya paka ya 2009/10  DiHoD di le 33 tsa bosetšhaba le diHoD di le 75 tsa diporofense di ne di a faela ditumelelano tsa tiragatso (PAs) tsa ngwaga wa ditšhelete wa 2010/11  Kitsiso go Palamente le Khuduthamaga mo go faeleng diPA tsa ngwaga wa ditšhelete wa 2010/11 e tswetse
Tshekatsheko ya tiriso ya ditiro tsa thulaganyo ya badiri ka thagiso ya dipegelo tsa patlisiso le dikatlanegiso	Dikhuduthamaga Mafapha a puso Dipalamente Bangongoregi	Pegelo ka diphitlhelelo le dikatlanegiso tse di konotetsweng	Pegelo ya Ditiro tsa Tlhabololo ya Thulaganyo ya Badiri mo Tirelopusong le Tokomane ya Paka ya Tiro ya Kereiti nngwe le nngwe ya Maemo a 13-16 a ditokololo tsa Tirelo ya Batsamaisibagolo e ne ya rulagangwa
Tlhatlhobo ya mafapha kgatlanong le melawana e e boletsweeng mo karolo 195 ya Molaotheo	Mafapha a puso Khuduthamaga Palamente Dipalamente tsa Diporofense Setšhaba (diakademiki, mekgatlho ya baagi)	Pegelo ka diphitlhelelo le dikatlanegiso tse di konotetsweng	Go tswa go dipegelo di le 21 tsa tebelelo le tlhatlhobo ya mafapha (M&E) tse di lebisitseng mogopolo mo go ikamaganyeng ga mafapha le melawana le metheo ya Molaotheo ya tsamaiso ya puso, e le nngwe e ne ya konotelwa, di le 8 di ne di a rulagangwa, di le 9 di ne di a neelwa mafapha a a maleba go dira ditlhagiso fa di le 3 di ntse di tswetse  Pegelo ya M&E ya bosupa e e tiisitsweng ya paka ya tlhatlhobo ya 2009/10 e ne ya konotelwa
Tlhatlhobo ya Maemo a Tirelopuso	Mafapha a puso Khuduthamaga Palamente Dipalamente tsa Diporofense Setšhaba	Pegelo ka diphitlhelelo le dikatlanegiso tse di konotetsweng	Tokomane ya Maemo a Tirelopuso kwa Foreisetata e ne ya rulagangwa  Pegelo ya 2011 ya Maemo a Tirelopuso mo thitokgangng ya: <i>boithamedi jwa Thebolo ya Tirelopuso e e kgonang etsweletse</i>
Tlhatlhobo ya	Mafapha a puso	Dipelego ka	Pegelo ya Lenane la Tshegetso ya

Ditirelo tse di botlhokwa	Badirisi	Maitlomo a ga jaana	Phitlhelelo ya ga jaana kgatlanong le maitlomo
katlego ya manane a puso a a tlaotsweng	Khuduthamaga Dipalamente tsa Diporofense Setšhaba	diphitlhelelo le dikatlanegiso tse di konotetsweng	Balemi le Ditirelo tsa Tlhabololo tse di tlametsweng ke Mafapha a Bosetšhaba le a Diporofense a Temothuo e ne ya rulagangwa  Pegelo ya Morago ga Tlhatlhobo ya Lenane le le Tlhophilweng la Phokotso ya Khumanego e ne ya neelwa go PSC go e rebola
Tlhatlhobo ya thebolo ya tirelo	Mafapha a puso Khuduthamaga Dikomite tsa Tiro Dipalamente tsa Diporofense Akademia Mekgatlo e e seng ya puso	Dipegelo ka diphitlhelelo le dikatlanegiso tse di konotetsweng	Ditlhatlhobo di ne di a diriwa kwa diteišineng tse di tlhophilweng tsa maphodisa tse di lebisitseng mogopolo mo ditirelong tsa babatlisisi mme dipegelo di ne di a konotelwa  Pegelo mo Seabeng sa go dira Setheo Thebolo ya Tirelopuso mo Mapatheng a a Tlhophilweng le Pegelo ya Bokgoni jwa <i>Batho Pele</i> mo Thebolong ya Tirelopuso di ne di a rulagangwa
Tshitshinya ditekanyetso tsa go netefatsa tiragatso e e kgonang ebile e nonofile mo Tirelopusong	Mafapha a puso Khuduthamaga Dikomite tsa Tiro Dipalamente tsa Diporofense Akademia Mekgatlo e e seng ya puso	Pegelo ka diphitlhelelo le dikatlanegiso tse di konotetsweng	Pegelo ya Tshekatsheko ya Kgotsotlo ya Baagi ya Batsamasi ba ba Botlhokwa ba Kgotsotlo ya Baagi e ne ya neelwa PSC go e rebola  Kaelo ya Tebelelo ya Thulaganyo ya Tirelopuso e ne ya konotelwa
Batlisisa ditiro tse di sokameng kgotsa tse di sa nonofang tsa tsamaiso ya puso	Mafapha a puso Khuduthamaga Dikomite tsa Tiro Dipalamente tsa Diporofense Akademia Mekgatlo e e seng ya puso	80% ya dipatlisiso tse di konotetsweng mo dikgweding di le tharo go tloga ka letlha la kamogelo ya makwalo otlhe  Pegelo ka diphitlhelelo le dikatlanegiso tse di konotetsweng	Dithuno di le 72 tsa dikhomputara le dipatlisiso di le 4 tse di feletseng tse di tlhomilweng go ya ka Melao ya Dingongorego di ne di a tswala/konotelwa. Dipatlisiso tse dingwe di le 14 tse di feletseng le dipatlisiso di le 19 tsa dikhompurata di ne di tswetsetse  Ka nako ya paka e e mo tshekatshekong, go ne go na le <b>dikgetsi</b> di le 719 <b>tse di amanang le thebolo ya tirelo</b> mo tatabeising tse di tlhomilweng ka mogala wa Bosetšhaba o Kgatlanong le Bobodu (NACH). Dikgetsi di le 614 tsa tsona di ne di fetiseditswe go tswa mo dingwageng tsa ditšhelete tsa 2005/06-2009/10. Dikgetsi di le 105 tse di setseng di ne di a tlhomiwa ka nako yapaka e e sekasekiwang. Dikgetsi di le 398 di ne di a konotelwa  Pegelo ya Tshekatsheko ya Mokgwa ya Dingongorego tse di tlhomilweng kwa PSC ka Ngwaga wa Ditšhelete wa 2009/10 e ne ya konotelwa.  Pegelo ya Tirisobotlhaswa ya Ditšhelete ya Ngwaga wa Ditšhelete wa 2009/10 e ne ya rulagangwa
Tlhome setso sa maitsholo a porofesinale mo Tirelopusong	Khuduthamaga Mafapha a puso Dipalamente Bangongoregi	Tlamela tshegetso e e porofesinale ya bokwaledi mo Foramong ya Bosetšhaba e e	Ditirelo tsa bokwaledi di ne di a tlamelwa Foramo ya Bosetšhaba e e Kgatlanong le Bobodu (NACF)

Ditirelo tse di botlhokwa	Badirisi	Maitlomo a ga jaana	Phitlhelelo ya ga jaana kgatlanong le maitlomo
		<p>Kgatlanong le Bobodu</p> <p>Tsamaisa kelo ya go ikamaganya le Letlhomeso la go Itsise Ditšhelete ke ditokololo tsa SMS Manage the extent of compliance to the Financial Disclosure Framework by members of the SMS</p> <p>Tsamaiso ya Mogala wa Bosetšhaba o o Kgatlhano le Bobodu</p> <p>Go tshwara bodirelo jo bo atlagileng le pegelo ya ditsweletso</p> <p>Boeletsa Molawana wa maitsholo le buka ya puso mo Melawaneng ya Tirelopuso</p> <p>Temoso e e tlhodilweng ya maitsholo a porofesinale le go nna kgatlanong le bobodu</p>	<p>Kelo ya go ikamaganya ya 88% e ne ya fitlhelwa mo mafapheng malebana le Letlhomeso la go Itsise Ditšhelete</p> <p>Go ya ka NACH, dikgetsi di le 1 117 tsa magatwe a bobodu di ne di a neelwa go ya ka diporotokolo tse go dumelelwaneng ka tsona go mafapha</p> <p>Diwekešopo di le pedi ka ga NACH di ne di tshwarwa kwa mafapheng a diporofense le a bosetšhaba</p> <p>Diwekešopo di ne di a tshwarwa go tlhatlhosa Molao wa Maitsholo</p> <p>Ditherisano tsa maitsholo mo Botshelong jwa Puso di ne di a tshwarwa le matheriale wa tlhatlhosa ya go nna kgatlanong le bobodu o ne wa phatlaladiwa ka nako ya keteko</p>
Tsamaiso e e tsepameng ya ditšhelete	Bokomišinara Badiri ba OPSC Batlamedi ba tirelo Moruni-Kakaretso Bobolokelo jwa Bosetšhaba Mafapha a puso	Tebelelo ya tshenyegelo le tiriso ya tekanyetsokabo mo kabong ya tekanyetsokabo	<p>Dipholo tsa ngwaga wa ditšhelete wa 2010/11 di sa ntse di sa itsiwe ka ntlha ya gore thuno e ntse e tswelotse</p> <p>Dikopano tsa Komiti ya Tekanyetsokabo tsa Kgwedi nngwe le nngwe di ne di a tshwarwa go lebelela tshenyegelo le dipegelo tse di tlhokegang di ne di a neelwa Bobolokelo jwa Bosetšhaba</p>
Tlamela tshegetso ya tlhaeletsano le tshedimosetso gareng ga tse dingwe, ka go bapatsa tiro ya PSC ka letsholo la bobegakgang le dipontsho, le go tlhagisa le go phatlalatsa dipegelo tse di phasaladitsweng	Bokomišinara Badiri ba OPSC	<p>Ditiro tsa bobegakgang ka ga dipegelo tse di tlhophilweng tsa PSC tse di phasaladitsweng di ne di a tshwarwa</p> <p>Tlhagisa le go phatlalatsa ka nako dipegelo tse di phasaladitsweng tsa PSC</p>	<p>Tiro ya patlisiso ya PSC e fitlhetsetse bareetsi ba bantsi ka bobegakgang, ditherisano le dipontsho go bolela di le mmalwa fela</p> <p>Dipegelo tsa PSC di ne gape di a tlhagisiwa kwa Palamenteng le Dipalamenteng tsa Diporofense ka nako go ya ka Karolo 196 (4)(e) ya Molaotheo, 1996. Dipegelo di ne di a tsenngwa gape mo weposateng (<a href="http://www.psc.gov.za">www.psc.gov.za</a>) go fitlhelwa ke setšhaba</p>
Go tsamaisa, tlhokomela le go	Bokomišinara Badiri ba OPSC	Ditiro tsa IT tse di diriwang go ya ka	Tiriso ya Microsoft SharePoint go tsamaisa tiro ya setlhophu, kgaoganelo

Ditirelo tse di botlhokwa	Badirisi	Maitlomo a ga jaana	Phitlhelelo ya ga jaana kgatlhanong le maitlomo
netefatsa tiriso e nonofileng ya ditlabakelo tsothe tsa IT, dithulaganyo le ditirelo		dipholisi tsa IT le ditiro tse di siameng	<p>ya tshedimisetso le thulaganyo ya tokomane</p> <p>Dilapoto tse dintshwa tse di bonweng di tlhokega ka gale go dira kwa ntle ga ofisi go dira dipatlisiso</p> <p>Ntshwafatso ya tshedimisetso e ne ya fediswa kwa Diofising tsa Kgaolo tsa KwaZulu-Natal le Kapa Bophirima</p> <p>Go dira mo dithulaganyong tsa ditharabologelo tsa matlhotlhapelo go baakanyetsa go bona tshedimisetso e e botlhokwa ya dithulaganyo tsa thekenoloji ya tshedimisetso fa go ka nna le matlhotlhapelo</p>
Patlo le tshomarelo ya badiri baba nang le bokgoni go netefatsa thebolo ya tirelo kwa OPSC	Thapo Baamogelatshiamelo/bath apiwa Batsamaisi ba manaane	Patlho le tlhopho di ne di a dirwa go ya ka Pholisi ya Patlo le Tlhopho	<p>Pegelo e e Rulagantsweng ya Leano la Tiriso ya Thulaganyo ya Badiri ya ngwaga wa ditšhelete wa 2010/11 e tswile mo Leanong la Thulaganyo ya Badiri e e nang le paka ya 2008-2012 mme e ne ya neelwa Lefapha la Tirelopuso le Tsamaiso</p> <p>44% ya diphatlhatiro di ne di a tladiwa mo dikgweding di le tharo ka nako ya ngwaga wa ditšhelete wa 2010/11. Tiego mo go tlatseng diphatlhatiro mo dikgweding di le tharo e ne e le ka ntlha ya, gareng ga tse dingwe, dikgwetlho tsa tlhokego ya babotsolotsa dipotso (mo diphatlhatirong tsa boemo jwa 15) le bontlhopheng ba ba tlhophilweng ba ne tshwanetse go neela bathapi ba bona dikitsiso tsa bona. Kwelo tlase ya 2% e ne ya itemogelwa mo go tlatseng diphatlhatiro tsa Boemo jwa Tirelo ya Botsamaisibogolo (SMS) ka ntlha ya go leboga tiro le go sutisiwa ga ditokololo di le pedi tsa SMS tsa basadi. Basadi ba ne ba emetswe ka 39% ya palogotlhe ya badiri ya ditokololo tsa SMS. Palo ya badiri ba basadi e ne ya wela kwa tlase go tswa go 127 ka Mopitlwe 2010 go ya go 116 ka Mopitlwe 2011 ka ntlha ya tholotiro e e dirilweng ke bolwetsi go modiri a le mongwe wa segole, PSC ga jaana e thapile batho ba le bane ba digole. Se se kaya 1.8% ya palogotlhe ya badiri</p>

**5. KA MOO RE IKAELELANG GO TOKAFATSA DITIRELO TSA RONA**

Gore e tle e tswelele go tokafatsa ditirelo tsa yona, PSC e sekaseka SDIP ya yona ngwaga nngwe le nngwe jaaka tlhokega go ya ka Melawana ya Tirelopuso. Go ya ka Melawana ya Bobolokelo, Motlhankedi yo o rweleng Maikarabelo wa setheo o tshwanetsee go rulaganya Togamaano e e tlang ya Letlhomeso la Tshenyegelo ya Paka Gare. Thulaganyo ya Togamaano ya Dingwaga tsa Ditšhelete tsa 2011/12-2015/16 ya ntlha ya go tlhagisiwa go ya ka letlhomieso le le ntshwa la dithulaganyo tsa togamaano le

le tlametsweng ke Bobolokelo jwa Bosetšhaba. Thulaganyo e e tihagisa maitlhommo a a nang le dipholo le maikaelelo a PSC e tla lehang go a fitlhelela mo lobakeng la thulaganyo ya Paka Gare ya Togamaano.

Dikhopi tsa SDIP tsa lobaka la ditšhelete la 2011/12 le Thulaganyo ya Togamaano ya Dingwaga tsa Ditšhelete tsa 2011/12-2015/16 di teng fa o di kopa go Mokaedi: Ditirelo tsa Tlhaeletsano le Tshedimosetso, Rre Humphrey Ramafoko. Dintlha ta gagwe tsa kgoaganano ke: Mogala: (012) 352 1196, E-maile: [Humphrey@opsc.gov.za](mailto:Humphrey@opsc.gov.za). Ditokomane ka bobedi di teng mo weposaeteng ya PSC, [www.psc.gov.za](http://www.psc.gov.za)

## 6. THULAGANYO LE BADIRI

Go tswa go badiri ba le 248, go akaretsa le Bokomisinara, palogotlhe ya diphatlhatiro di le 218 di ne di a tladiwa ka 31 Mopitlwee 2011. Thulaganyo ya badiri go ya ka mafelo ke e e latelang:

Lefelo	Palo ya Badiri
Ofisi ya Kgaolo ya Kapa Bothaba - King William's Town	7
Ofisi ya Kgaolo ya Foreisetata - Bloemfontein	7
Ofisi ya Kgaolo ya Gauteng - Johannesburg	6
Ofisikgolo - Pretoria	159
Ofisi ya Kgaolo ya KwaZulu-Natal - Pietermaritzburg	6
Ofisi ya Kgaolo ya Limpopo - Polokwane	7
Ofisi ya Kgaolo ya Mpumalanga - Nelspruit	6
Ofisi ya Kgaolo ya Kapa Bokone - Kimberley	7
Ofisi ya Kgaolo ya Bokone Bophirima - Mmabatho	6
Ofisi ya Palamente - Cape Town	3
Ofisi ya Kgaolo ya Kapa Bophirima - Cape Town	4
<b>PALOGOTLHE</b>	<b>218</b>

Fa tlase ke thulaganyo ya palogotlhe ya palo ya badiri go ya ka bong le lotso (go akaretsa badiri ba digole) mo ditlhopheng dingwe le dingwe tsa tiro tse di latelang go tloga ka 31 Mopitlwe 2011:

Ditlhophha tsa tiro (SASCO)	Banna				Basadi				Palogotlhe
	Maaforika	Bammala	Maintia	Basweu	Maaforika	Bammala	Maintia	Basweu	
Batsamaisi ba ba golwane	22	2	2	2	11	2	1	4	46
Batsamaisi ba ba fag are	29	2	0	8	31	2	2	4	78
Ditlelereke tsa tsamaiso	16	0	1	1	25	1	3	1	48
Badiri ba ditirelo le dithekiso, Baleruri	16	1	0	0	25	4	0	0	46
Ditiro tsa tshimologo	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>PALOGOTLHE</b>	<b>83</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>92</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>218</b>

Badiri ba digole	1	0	0	1	1	1	0	0	4
------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---

### Tshedimosetso ya tlaleletso

Dingwe tsa ditokololo tsa badiri tsa PSC ba kgona go bua dipuo di le pedi kgotsa go feta tsa di le somenngwe tsa semmuso tsa Aforikaborwa, tsona ke, Seaforikanse, Seesimane, Setebele, Seswati, Sezulu, Sepedi, Sesotho, Setswana, Sevenda, Setsonga.

### 7. TEKANYETSOKABO

Palogotlhe ya tekanyetsokabo ya PSC ya ngwaga wa ditshetele wa 2010/11 e ne e le R134 595 000. Kwa tlase ke thulaganyo ya gore tekanyetsokabo e dirisitswe jang:

Ntlhana	Tshenyegelo
Lenaane 1: Tsamaiso	R70 885 000
Lenaane 2: Ditiro tsa boeteledipele le tsamaiso	R20 166 000
Lenaane 3: Tebelelo le Tlathhobo Monitoring and Evaluation	R20 608 000
Lenaane 4: Tshiamo le go nna Kgatlhano le Bobodu	R22 365 000
<b>Palogotlhe ya tekanyetsokabo mabapi le manaane</b>	<b>R134 024000</b>
Dituelo tsa badiri	R92 310 000
Katiso	R843 417,94

### 8. DINTLHA TSA KGOLAGANO

Go bona tshedimosetso go ya pele, tsweetswee e igolaganye le:

Ms Bontle Lerumo

MOTLATSAMOKAEDIKAKARETISO: Corporate Services

Mogala: (012) 352 1195

Aterese: Private Bag X121, Pretoria, 0001

E-maile: bontlel@opsc.gov.za

Dikhopi tsotlhe tsa dipegelo tse di phasaladitsweng tsa PSC di ka bonwa kwa Ofisinggolo le Diofisi tsa Kgaolo tsa PSC. Dipegelo di teng gape mo webosaeteng ya PSC, [www.psc.gov.za](http://www.psc.gov.za).

### 9. RE KA FITLHELWA KWA KAE

#### OFISIKGOLO

MOKAEDIKAKARETISO: Rre Mashwahle Diphofa  
Commission House  
Corner Hamilton & Ziervogel Streets

**PRETORIA**

#### OFISI YA PALAMENTE

Motlhankedi wa Palamente: Moh  
Noziphiwo Gwaza  
Sanlam Golden Acre Building  
21<sup>st</sup> Floor

**0083**

Mogala: (012) 352 1000

Fekese: (012) 325 8382

Adderley Street

**CAPE TOWN**

**8001**

Mogala: (021) 418 4940

Fekese: (021) 418 5040

## **DIOFISI TSA KGAOLO**

### **Porofense ya Kapa Botlhaba**

Komišinarana: RreSingataMafanya

Mokaedi wa Kgaolo: Rre LoyisoMgengo

91 Alexander Road

**KING WILLIAM'S TOWN**

**5601**

Mogala: (043) 643 4704

Fekese: (043) 642 1371

### **Porofense ya Gauteng**

Komišinarana: ga e na motho

Mokaedi wa Kgaolo: Moh Dorothy

Nkwanyana

Ten Sixty-Six Building

16<sup>th</sup> Floor, 35 Pritchard Street

**JOHANNESBURG**

**2001**

Mogala: (011) 833 5721

Fekese: (011) 834 1200

### **Porofense ya Foreisetata**

Komišinarana: Rre PaulHelepi

Mokaedi wa Kgaolo: Moh Sophia Santho

62 Fedsure Building

3<sup>rd</sup> Floor, St Andrews Street

**BLOEMFONTEIN**

**9301**

Mogala: (051) 448 8696

Fekese: (051) 448 4135

### **Porofense ya Kapa Bophirima**

Komišinarana: ga e na motho

Mokaedi wa Nakwana wa Kgaolo: Rre

RonaldErasmus

Sanlam Golden Acre Building

21<sup>st</sup> Floor, Adderley Street

**CAPE TOWN**

**8001**

Mogala: (021) 421 3980

Fekese: (021) 421 4060

### **Porofense ya Bokone Bophirima**

Komišinarana: ga e na motho

Mokaedi wa Nakwana wa Kgaolo: Rre Patrick Funani Mokaedi wa Kgaolo: RreMartin

Mmabatho Post Office Building

Ground Floor, University Drive

**MMABATHO**

**2735**

Mogala: (018) 384 1000

Fekese: (018) 384 1012

### **Porofense ya Limpopo**

Komišinarana: Rre MatomeMawasha

Mokaedi wa Kgaolo: RreMartin

Chale

Kirk Patrick Building

40 Schoeman Street

**POLOKWANE**

**0699**

Mogala: (015) 2914783

Fekese: (015) 291 4683

**Porofense ya Mpumalanga**

Komišinara: RreDavidMkhwanazi  
Mokaedi wa Kgaolo: RreWalter Mnisi  
19 Russel Street

**NELSPRUIT**

**1200**

Mogala: (013) 755 4070

Fekese: (013) 752 5814

**Porofense ya KwaZulu-Natala**

Motlatsa Monnasetulo le Komišinara:  
Moh Phelele Tengeneni  
Mokaedi wa Kgaolo: Rre Bongani

Khonjwayo

iDUBE Building

294 Burger Street

**PIETERMARITZBURG**

**3201**

Mogala: (033) 345 9998

Fekese: (033) 345 8505

**Porofense ya Kapa Bokone**

Komišinara: Moh Moira Marais-Martin  
Mokaedi wa Kgaolo: Rre Jacques Malan  
Woolworths Building, 1<sup>st</sup> Floor  
Corner Chapel & Lennox Streets

**KIMBERLEY**

**8301**

Mogala: (053) 832 6222

Fekese: (053) 832 6225



**Public Service Commission**  
Private Bag X121, Pretoria, 0001

**Commission House**  
cnr Hamilton & Ziervogel Streets  
Pretoria, 0083

**Tel:** +27 352 1000  
**Fax:** +27 352 8382  
**Website:** [www.psc.gov.za](http://www.psc.gov.za)

National Anti-Corruption Hotline for the Public Service  
**0800 701 701**